



Anu Stohner, Pertti Kivinen

Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!

Für Liebhaber skandinavischer Krimis

Wenn der Sägewerkbesitzer Mäkelä plötzlich zu allen Leuten freundlich ist, kann irgendwas nicht stimmen. Davon sind die Blaubeerdetektive Samu, Alma, Selma und Olli überzeugt. Mäkelä ist nämlich als der größte Miesepampel weit und breit bekannt. Als einer, der nichts umsonst macht – nicht mal lächeln. Ganz klar, der hat was Fieses vor, und die Detektive wissen auch bald, was: Er will ein uraltes geschütztes Eichenwäldchen abholzen. Angeblich sind die Bäume vom gefährlichen Borkenkäfer befallen. Aber warum bestellt er dann genau solche Käfer aus dem Internet? Weil er sie überhaupt erst aussetzen will, darum! Das ist sein Plan, aber die Blaubeerdetektive haben einen besseren. Sie werden die Käfer vertauschen. Gegen Mücken und Hühnerflöhe. Die machen sich nichts aus Eichen – aber aus Menschen, die nachts im Wald herumschleichen!-

Zu diesem Buch finden Sie Quizfragen auf antolin.de

Anu Stohner, Pertti Kivinen
Die Blaubeerdetektive (1)
Gefahr für den Inselwald!

Originalausgabe
 160 Seiten

ISBN: 978-3-423-64048-0
 EUR 12,95 [DE] – EUR 13,40
 [AT]
 ET 28. Februar 2019 , 4.

Auflage

Übersetzung: Aus dem
 Finnischen von Anu Stohner

Sprache: Deutsch

Zusatzinfos:

Lehrerprüfexemplar

Lesealter ab 8 Jahre



© Nina Stohner-Schönberg

Autor*in

Anu Stohner

Anu Stohner, geboren 1952 in Helsinki, lebt als Übersetzerin und Autorin in Altlußheim am Rhein. Für ihre Übersetzungen aus dem Englischen, Finnischen und Schwedischen wurde sie unter anderem mit dem Hans-Christian-Andersen-Preis für ÜbersetzerInnen und dem Finnischen Staatspreis ausgezeichnet. Für die Reihe Hanser hat sie zuletzt ›Elchtag‹ von Malin Klingenberg und ›Ich bin Joy‹ von Jenny Valentine übersetzt.



Autor*in

Pertti Kivinen

Pertti Kivinen, geboren 1980, stammt aus dem kleinen finnischen Ort Kaninkorva, in dem auch die Geschichten von den Blaubeerdetektiven spielen. Bevor er anfing, Bücher zu schreiben, war er Holzfäller und ein lausiger Fußballer. Bei bisher 18 Versuchen, Landesmeister im Gummistiefelweitwerfen zu werden, erreichte er nie den Endkampf. Dass er trotzdem weitermacht, ist einer Hartnäckigkeit zu verdanken, die es so nur in Finnland gibt. Das finnische Wort dafür ist "sisu".



© Karin Gerdes

Illustrator*in

Katrin Engelking

Katrin Engelking, 1970 in Bückeberg geboren, studierte an der Fachhochschule für Gestaltung in Hamburg Illustration und arbeitet seit 1994 als freie Künstlerin. Sie lebt mit ihrer Familie in Hamburg.

Weitere Bücher von Anu Stohner

- Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!, Hardcover 64048, ISBN: 978-3-423-64048-0
- Die Blaubeerdetektive (2) Achtung Geisterelch!, E-Book 43618, ISBN: 978-3-423-43618-2
- Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!, E-Book 43579, ISBN: 978-3-423-43579-6
- Die Blaubeerdetektive (3) Die Jagd auf den Meisterdieb!, E-Book 43695, ISBN: 978-3-423-43695-3
- Die Blaubeerdetektive (2) Achtung Geisterelch!, Hardcover 64052, ISBN: 978-3-423-64052-7
- Die Blaubeerdetektive (3) Die Jagd auf den Meisterdieb!, Hardcover 64060, ISBN: 978-3-423-64060-2

- Robert und die wilden Ritter Das Zauberschwert - Der Drachenwald, Hardcover 64049, ISBN: 978-3-423-64049-7
- Die Karlsson-Kinder – Teil 3: Wikinger und Vampire, Hörbuch 741488, ISBN: 978-3-86231-488-1
- Robert und die Ritter IV Das Turnier, Hardcover 62542, ISBN: 978-3-423-62542-5
- Die Karlsson-Kinder Spukgestalten und Spione, E-Book 42210, ISBN: 978-3-423-42210-9
- Gretas Ferien, E-Book 42719, ISBN: 978-3-423-42719-7
- Make it Big! Wie ich London schaffte (oder London mich), , ISBN: 978-3-423-42657-2
- Robert und die Ritter 3 Das Burggespenst, E-Book 41418, ISBN: 978-3-423-41418-0
- Das war doch nicht mit Absicht!, Hardcover 76430, ISBN: 978-3-423-76430-8
- Gretas Ferien, Hardcover 64012, ISBN: 978-3-423-64012-1
- Elchtage, E-Book 43868, ISBN: 978-3-423-43868-1
- Die Eisreise, Hardcover 64085, ISBN: 978-3-423-64085-5
- Die Karlsson-Kinder (3) Wikinger und Vampire, Taschenbuch 62681, ISBN: 978-3-423-62681-1
- Wie ich mich auf einer Parkbank in einen bärtigen Mann mit sehr braunen Augen verliebte, Taschenbuch 21726, ISBN: 978-3-423-21726-2
- Gretas Entschuldigungen, , ISBN: 978-3-423-64001-5
- Wie ich mich auf einer Parkbank in einen bärtigen Mann mit sehr braunen Augen verliebte, E-Book 43385, ISBN: 978-3-423-43385-3
- Widerspruch zwecklos oder Wie man eine polnische Mutter überlebt, Paperback 62548, ISBN: 978-3-423-62548-7
- Ella und das Festkonzert, Taschenbuch 62690, ISBN: 978-3-423-62690-3
- Desta und das Labyrinth im Gartenteich, E-Book 43344, ISBN: 978-3-423-43344-0
- Ella und der Neue in der Klasse, Taschenbuch 62611, ISBN: 978-3-423-62611-8
- Pekkas geheime Aufzeichnungen Der verrückte Angelausflug, Taschenbuch 62708, ISBN: 978-3-423-62708-5
- Die Karlsson-Kinder Spukgestalten und Spione, Hardcover 64004, ISBN: 978-3-423-64004-6
- Ella und die falschen Pusteln, Taschenbuch 62601, ISBN: 978-3-423-62601-9
- Ach du krümeliger Pfefferkuchen, Hardcover 62504, ISBN: 978-3-423-62504-3
- Abenteuer mit den Karlsson-Kindern, Hardcover 64066, ISBN: 978-3-423-64066-4
- Das große Adventskalenderbuch, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62373-5
- Ella und ihre Freunde außer Rand und Band, Taschenbuch 62649, ISBN: 978-3-423-62649-1
- Das große Adventskalenderbuch Die Weihnachtsmäuse und die Prinzessin, die schon alles hatte, Taschenbuch 62472, ISBN: 978-3-423-62472-5
- Die Karlsson-Kinder Gruselschiff mit schwarzer Dame, Hardcover 64021, ISBN: 978-3-423-64021-3
- Robert und die Ritter 1 Das Zauberschwert, Hardcover 62479, ISBN: 978-3-423-62479-4
- Ella und das Abenteuer im Wald, Taschenbuch 62703, ISBN: 978-3-423-62703-0
- Elchtage, Taschenbuch 62774, ISBN: 978-3-423-62774-0
- Die Karlsson-Kinder Wombats und wilde Kerle, E-Book 42516, ISBN: 978-3-423-42516-2
- Monsternanny - Ein unterirdisches Abenteuer, Taschenbuch 62715, ISBN: 978-3-423-62715-3
- Elchtage, Hardcover 64076, ISBN: 978-3-423-64076-3
- Gretas Entschuldigungen, E-Book 41872, ISBN: 978-3-423-41872-0
- Die Karlsson-Kinder (2) Wombats und wilde Kerle, Taschenbuch 62664, ISBN: 978-3-423-62664-4
- Ella in der zweiten Klasse, Taschenbuch 62481, ISBN: 978-3-423-62481-7
- Ich bin Joy, E-Book 44650, ISBN: 978-3-423-44650-1
- Die Karlsson-Kinder (2) Wombats und wilde Kerle, Hardcover 64007, ISBN: 978-3-423-64007-7

- Mind the Gap! Wie ich London packte (oder London mich), , ISBN: 978-3-423-42248-2
- Neues von den Weihnachtsmäusen, Taschenbuch 62594, ISBN: 978-3-423-62594-4
- Alles Liebe von Joy, E-Book 44181, ISBN: 978-3-423-44181-0
- Pekkas geheime Aufzeichnungen - Die Wunderelf, Taschenbuch 62675, ISBN: 978-3-423-62675-0
- Mind the Gap! Leseprobe Wie ich London packte (oder London mich), E-Book 42394, ISBN: 978-3-423-42394-6
- Ella und der Superstar, Taschenbuch 62549, ISBN: 978-3-423-62549-4
- Die Karlsson-Kinder Wikinger und Vampire, Hardcover 64010, ISBN: 978-3-423-64010-7
- Ella in den Ferien, Taschenbuch 62586, ISBN: 978-3-423-62586-9
- Neues von den Weihnachtsmäusen, E-Book 42504, ISBN: 978-3-423-42504-9
- Desta und das Labyrinth im Gartenteich, Hardcover 64037, ISBN: 978-3-423-64037-4
- Die Karlsson-Kinder – Teil 1: Spukgestalten und Spione, Hörbuch 741365, ISBN: 978-3-86231-365-5
- Ich bin aber noch kein bisschen müde, Hardcover 76349, ISBN: 978-3-423-76349-3
- Ella auf Klassenfahrt, Taschenbuch 62527, ISBN: 978-3-423-62527-2
- Wie ich mich auf einer Parkbank in einen ungewaschenen Mann mit sehr braunen Augen verliebte, Hörbuch 640405, ISBN: 978-3-7424-0405-3
- Die kleine Schusselhexe greift ein, Hardcover 64030, ISBN: 978-3-423-64030-5
- Make it Big! Wie ich London schaffte (oder London mich), Taschenbuch 62632, ISBN: 978-3-423-62632-3
- Ella und die 12 Heldentaten, Taschenbuch 62683, ISBN: 978-3-423-62683-5
- Monsternanny - Eine ungeheuerliche Überraschung, Taschenbuch 62714, ISBN: 978-3-423-62714-6
- Go for It! Wie ich London die Schau stahl (oder London mir), Taschenbuch 62621, ISBN: 978-3-423-62621-7
- Das große Adventskalenderbuch Neues von den Weihnachtsmäusen, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62326-1
- Widerspruch zwecklos oder Wie man eine polnische Mutter überlebt, E-Book 41870, ISBN: 978-3-423-41870-6
- Die Karlsson-Kinder Wikinger und Vampire, E-Book 42744, ISBN: 978-3-423-42744-9
- Klara, Nova und die Bananenschale des Schreckens, Hardcover 64079, ISBN: 978-3-423-64079-4
- Alles Liebe von Joy, Hardcover 64104, ISBN: 978-3-423-64104-3
- Ich bin Joy, Hardcover 64094, ISBN: 978-3-423-64094-7
- Robert und die Ritter III Das Burggespenst, Hardcover 62526, ISBN: 978-3-423-62526-5
- Die Karlsson-Kinder (4) Diebe und Dämonen, Hardcover 64016, ISBN: 978-3-423-64016-9
- Ella und das große Rennen, Taschenbuch 62627, ISBN: 978-3-423-62627-9
- Ella und der Millionendieb, Taschenbuch 62633, ISBN: 978-3-423-62633-0
- Die Karlsson-Kinder – Teil 2: Wombats und wilde Kerle, Hörbuch 741405, ISBN: 978-3-86231-405-8
- Ella und die Ritter der Nacht, Taschenbuch 62665, ISBN: 978-3-423-62665-1
- Robert und die Ritter Der Drachenwald, E-Book 40922, ISBN: 978-3-423-40922-3
- Gretas Entschuldigungen, Taschenbuch 62613, ISBN: 978-3-423-62613-2
- Widerspruch zwecklos oder Wie man eine polnische Mutter überlebt, Taschenbuch 62595, ISBN: 978-3-423-62595-1
- Die Karlsson-Kinder (6) Papas und Piraten, Hardcover 64025, ISBN: 978-3-423-64025-1
- Make it Big! Wie ich London schaffte (oder London mich), Paperback 65013, ISBN: 978-3-423-65013-7
- Robert und die Ritter 1 Das Zauberschwert, E-Book 40744, ISBN: 978-3-423-40744-1
- Pekkas geheime Aufzeichnungen Das verschollene Samuraischwert, Taschenbuch 62730, ISBN: 978-3-423-62730-6
- Das große Adventskalenderbuch, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62286-8
- Ella in der Schule, Taschenbuch 62456, ISBN: 978-3-423-62456-5
- Robert und die Ritter IV, E-Book 41587, ISBN: 978-3-423-41587-3

- Robert und die wilden Ritter Das Zauberschwert - Der Drachenwald, E-Book 43581, ISBN: 978-3-423-43581-9
- Ach du krümeliger Pfefferkuchen, E-Book 40966, ISBN: 978-3-423-40966-7
- Die Karlsson-Kinder (4) Diebe und Dämonen, E-Book 42857, ISBN: 978-3-423-42857-6
- Pekkas geheime Aufzeichnungen - Der komische Vogel, Taschenbuch 62646, ISBN: 978-3-423-62646-0
- Die kleine Schusselhexe greift ein, E-Book 43124, ISBN: 978-3-423-43124-8
- Robert und die Ritter II Der Drachenwald, Hardcover 62498, ISBN: 978-3-423-62498-5
- Die Karlsson-Kinder (6) Papas und Piraten, E-Book 43039, ISBN: 978-3-423-43039-5

Weitere Bücher von Pertti Kivinen

- Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!, Hardcover 64048, ISBN: 978-3-423-64048-0
- Die Blaubeerdetektive (2) Achtung Geisterelch!, E-Book 43618, ISBN: 978-3-423-43618-2
- Die Blaubeerdetektive (1) Gefahr für den Inselwald!, E-Book 43579, ISBN: 978-3-423-43579-6
- Die Blaubeerdetektive (3) Die Jagd auf den Meisterdieb!, E-Book 43695, ISBN: 978-3-423-43695-3
- Die Blaubeerdetektive (2) Achtung Geisterelch!, Hardcover 64052, ISBN: 978-3-423-64052-7
- Die Blaubeerdetektive (3) Die Jagd auf den Meisterdieb!, Hardcover 64060, ISBN: 978-3-423-64060-2

News

›Ich bin Joy‹ auf den Besten 7

›Ich bin Joy‹ der britischen Autorin Jenny Valentine wurde im September 2022 auf die Deutschlandfunk-[Bestenliste](#) ›Die besten 7‹ des Monats gewählt.

3. September 2022

Pressestimmen

» Das Buch ist eine aufregende Erzählung über Freundschaft, Zusammenhalt und darüber, dass man nie aufhören sollte, den Dingen auf den Grund zu gehen. «

, Dietmar Wunder, Schauspieler und Synchronsprecher , Dein Spiegel

» Erfrischend ist an diesem Buch die Sprache. «

» Der finnische Autor Pertti Kivinen hat den spannenden, naturnahen Kinderkrimi ›Gefahr für den Inselwald!‹ erdacht. «

19. März 2019, Yvonne Poppek, Süddeutsche Zeitung

» Unaufdringlich und ohne Moral wird diese Geschichte spannend und zugleich locker und leicht erzählt. «

, Walter Mirbeth, Jahrbuch für finnisch-deutsche Literaturbeziehungen

» Pertti Kivinen hat ein humorvolles Buch voller Leben und einmaligen Charakteren geschaffen. «

9. Oktober 2019, Nadine Döring, Das BLV

» Offenherzlich und damit herrlich vergnüglich sind die aus Samus Perspektive verfassten Situationsbeschreibungen. «

7. Juli 2019, Nordbayerischer Kurier

» Pfiffige Detektivgeschichte in bester Fünf-Freunde-Tradition. «

22. März 2019, Dülmener Zeitung
